

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 3/4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# *Drei, auf die Sie bauen können!*

## *Trois sur qui compter!*



Gemeinsam Zukunft bauen  
Construire l'avenir ensemble

**SKW-MBT**  
CONSTRUCTION CHEMICALS

Profitieren Sie jetzt von den Vorteilen, die sich Ihnen aus der engen Zusammenarbeit von drei leistungsstarken, innovativen Unternehmen der **SKW-MBT-Bauchemie-Gruppe** bieten.

Informieren Sie sich bitte auf der

### **swissbau '98 in Basel**

vom 27.1. bis 31.1.1998.

Sie finden unseren Gemeinschaftsstand in **Halle 214, Stand N32.**

**Es lohnt sich für Sie!**

Profitez vous aussi des avantages que vous procure la collaboration étroite de trois sociétés performantes et innovatrices du groupe de la chimie de la construction **SKW-MBT.**

Renseignez-vous à la

### **swissbau '98 de Bâle**

du 27.1. au 31.1.1998.

Vous trouverez notre stand commun **N32 dans la halle 214.**

**Vous ne le regretterez pas!**

Poly-Bauchemie AG  
8401 Winterthur  
Tel. 052/320 99 99  
Fax 052/320 99 88

Conica Technik AG  
8207 Schaffhausen  
Tel. 052/644 25 25  
Fax 052/644 26 99

MBT (Schweiz) AG  
8048 Zürich  
Tel. 01/438 22 11  
Fax 01/432 82 02

MBT (Suisse) SA  
1024 Ecublens  
Tél. 021/691 05 91  
Fax 021/691 50 95

# Schweizer Baufachpresse

27.-31.1.1998

SWISS  
BAU 98

Messe Basel.

Presse Professionnelle Suisse  
de la Construction

Stampa professionale  
dell'Edilizia e del Genio civile

schweizer  
**baublatt**

**Wasser**  
**energie**  
eau  
énergie  
air **luft**

ZEITSCHRIFT FÜR DAS MALER- UND GIPSEGERWERBE

**applica**

**S I+A**

Schweizer Ingenieur und Architekt

T E N D A N C E  
**D E C O**  
LE MAGAZINE ROMAND DE L'HABITAT

Schweizer  
**holzbau**

JOURNAL DE LA  
**CONSTRUCTION**  
DE LA SUISSE ROMANDE

**DER  
GARTEN  
BAU**    **L'HORTI  
CULTURE**

**chantiers**

**Ideales Heim**  
Das Schweizer Wohnmagazin

Schweizer  
**Bauwirtschaft**

**cantieri**  
&  
ABITARE

**I A S**  
INGÉNIEURS ET ARCHITECTES SUISSES

**BAUEN  
HEUTE**

Fachjournal für zeitgenössisches Bauen

## Amt für Siedlungs- planung und Städtebau der Stadt Zürich



Unser Amt erhält eine neue Struktur. Wir sind auf dem Weg zu wirkungs- und prozessorientierter Arbeitsweise, kundenorientiert und mit begleitender Qualitätssicherung. Wir arbeiten räumlich-planerische Inhalte auf, entwickeln Instrumente zur Umsetzung und geben Impulse für eine prospektive, bauliche Entwicklung unserer Stadt.

Für die Leitung des neu geschaffenen Bereichs Städtebau suchen wir eine(n)

## Architektin/Architekten

Mitglied der Geschäftsleitung

Ihre Aufgabe ist die Weiterentwicklung dieses Bereiches. Im Umgang mit dem Stadtkörper ist die vorausdenkende, aktive räumliche Arbeit im Vordergrund. Diese vernetzt erstellten und visualisierten Grundlagen sollen den Bauwilligen ermöglichen, frühzeitig und kooperativ, die Realisierung anzugehen.

Sie sind eine innovative und kommunikative Persönlichkeit, haben Erfahrung im Leiten von Teams und Veränderungsprozessen und leiten Projekte mit unternehmerischem Denken.

Sind Sie bereit, mit Ihrer, den Anforderungen entsprechenden Ausbildung, Ihrem Leistungsausweis, Ihrer Sozialkompetenz und Ihrem persönlichen Engagement diese Herausforderung anzunehmen, dann schicken Sie Ihre Bewerbung mit Handschriftprobe an: Herrn Franz Eberhard, Direktor des Amtes für Siedlungsplanung und Städtebau, Lindenhofstrasse 19, 8001 Zürich. Termin: 7. Februar 1998



### DESSERICH + PARTNER AG Ingenieure und Planer ETH/SIA/ASIC

Wir sind:  
ein unabhängiges Ingenieurbüro mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet

Wir suchen:  
**Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL**

Wir bieten:

- Interessante Aufgaben und Tätigkeiten im Tiefbau, in der Siedlungsentwässerung und im konstruktiven Ingenieurbau
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- ein angenehmes Arbeitsklima

Wir erwarten:

- abgeschlossenes Studium als Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL
- fundierte Kenntnisse im Tiefbau und der Siedlungsentwässerung
- Initiative und Teamfähigkeit
- Führungsgeschick
- gute PC-Anwenderkenntnisse

Sie sind:

- kommunikativ, offen, neugierig, speditiv, zielgerichtet und selbständig

#### Sind Sie unsere gesuchte Arbeitskraft?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu Händen Herrn H. Weyermann:

Desserich + Partner AG  
Ingenieure und Planer ETH/SIA/ASIC  
Bellariastrasse 7  
8002 Zürich  
Telefon 01/201 43 49



### DESSERICH + PARTNER AG Ingenieure und Planer ETH/SIA/ASIC

Wir sind:  
ein unabhängiges Ingenieurbüro mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet

Wir suchen:  
**Bauzeichner/in**

Wir bieten:

- Interessante Aufgaben und Tätigkeiten im Tiefbau, in der Siedlungsentwässerung und im konstruktiven Ingenieurbau
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- ein angenehmes Arbeitsklima

Wir erwarten:

- gute fachliche Kenntnisse in den Aufgabengebieten
- vielseitiges Interesse und Teamfähigkeit
- versierter Umgang mit CAD

Sie sind:

- kommunikativ, offen, neugierig, speditiv, zielgerichtet und selbständig

#### Sind Sie unsere gesuchte Arbeitskraft?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen zu Händen Herrn H. Weyermann:

Desserich + Partner AG  
Ingenieure und Planer ETH/SIA/ASIC  
Bellariastrasse 7  
8002 Zürich  
Telefon 01/201 43 49



Wir suchen per sofort oder nach  
Übereinkunft einen  
**Stahlbauzeichner/-Konstrukteur**

Wenn Sie an einer anspruchsvollen  
Tätigkeit im kleinen Team im Stahlhoch-  
bau/Brückenbau interessiert sind,  
erwarten wir gerne Ihre Bewerbung mit  
entsprechenden Unterlagen

oder

rufen Sie uns bitte an, damit wir einen  
Termin mit Ihnen vereinbaren können.

**SCHNEIDER**  
**Stahl- und Kesselbau AG**  
**St. Dionys 15, 8645 Jona**

Telefon 055/212 39 39



**VIRTUELLES BAUINGENIEURBÜRO**

## Ingenieure und Zeichner

Als freie Mitarbeiter/innen für Aufbau von vir-  
tuellem Bauingenieurbüro im Hoch-, Tief- und  
Brückenbau. Kommunikation über Telefon, Te-  
lex, Modem, Internet.

Anforderungen:

- Flexibilität
- Mut zu Neuem
- Interdisziplinäres Denken
- EDV-Erfahrung
- dem Aufgabengebiet angepasste Ausbil-  
dung

Arbeitsort:

- frei

Ziel:

- Minimierung Allgemeinkosten
- Verankerung in der ganzen Schweiz
- Akquisition in der ganzen Schweiz
- Mitarbeiterpool für grössere Projekte

Kontakt: e-mail: jsz@swissonline.ch

SNZ ist ein erfolgreiches Ingenieurbüro mit einem breit ge-  
fächerten Angebot. Zur Verstärkung unserer Verkehrs-  
planungsabteilung suchen wir nach Vereinbarung einen  
erfahrenen

## Verkehrsplaner

mit Schwergewicht im öffentlichen Verkehr

Wir bieten:

- Vielfältiges und abwechslungsreiches Tätigkeitsgebiet in  
der Beratung der öffentlichen Hand sowie in der For-  
schung
- Interessante Entwicklungsmöglichkeiten
- Ein kollegiales, engagiertes Team
- Moderne EDV-Mittel
- Arbeitsplatz in der Nähe des Bahnhofs Oerlikon

Unsere Anforderungen:

- Freude an der Bearbeitung von konzeptionellen und in-  
terdisziplinären Fragestellungen
- Guter Präsentator und Kommunikator
- Gewandt im schriftlichen Ausdruck und Flair für die  
visuelle Darstellung von Entscheidungsgrundlagen
- Mindestens 7 Jahre berufliche Praxis, insbesondere im  
öffentlichen Verkehr

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. W. Berg gerne  
zur Verfügung (Telefon 01/311 88 33). Wir freuen uns auf  
Ihre schriftliche Bewerbung. Diskretion zugesichert.

**SNZ** SNZ Ingenieurbüro AG  
Dörflistrasse 112, 8050 Zürich

**Metron** *Metron ist ein Dienstleistungsunternehmen.  
Wir lösen Beratungs-, Planungs-, For-  
schungs- und Bauaufgaben für die öffentli-  
che Hand und Private.*

*Wir suchen eine initiative, kommunikative Persönlichkeit, die über  
eine Grundausbildung in Architektur, Ingenieurwesen oder Ökono-  
mie und eine Zusatzausbildung in Energie, Ökologie oder eine  
entsprechende Weiterbildung verfügt. Sie möchten sich mit der Um-  
setzung von*

## Nachhaltigkeit

*im gesamten Tätigkeitsfeld der Metron engagieren und haben mehr-  
jährige Erfahrung in der Bearbeitung von Themen, die nachhaltige  
Handeln betreffen.*

*Sie sind in der Lage und motiviert, in interdisziplinären Projekt-  
Teams mitzuwirken, aber auch selbständig Projekte (Forschung,  
Konzepte, Beratung) zu akquirieren und zu bearbeiten.*

*Wir bieten ein kreatives und konstruktives Umfeld, herausfordernde  
Projekte, Freiraum mit Entwicklungsmöglichkeiten und einen  
modernen Arbeitsplatz direkt beim Bahnhof Brugg.*

*Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie an:*

Metron AG  
5201 Brugg, Stabrain 2, Postfach 253  
Telefon 056 460 91 11

*Auskunft erteilen gerne Cornelius Bodmer oder Willi Rusterholz.*

# Tiefbauamt Graubünden **sucht**

Ufficio tecnico Uffizi da construcziun bassa

Infolge Pensionierung des heutigen Stelleninhabers suchen wir in Chur einen

## **Bauingenieur mit Führungskompetenz** als **Abteilungsleiter Strassenerhaltung**

Als Chef Strassenerhaltung sind Sie zuständig für den baulichen und betrieblichen Unterhalt des gesamten Kantonsstrassennetzes inkl. der Nationalstrasse (total 1600 km) sowie für den Bau der Verbindungsstrassen. Für die Erfüllung dieser anspruchsvollen und vielseitigen Aufgaben in der Ferienecke der Schweiz sind Ihnen sieben Bezirkstiefbauämter mit insgesamt ca. 380 Mitarbeitern unterstellt. Es erwarten Sie fortschrittliche Arbeitsbedingungen und ein der Bedeutung der Stelle entsprechendes Salär.

Diese verantwortungsvolle Position setzt neben technischem Fachwissen vor allem unternehmerisches Denken und zielorientiertes Handeln voraus. Dementsprechend verfügen Sie über einen Abschluss als dipl. Bauingenieur mit Praxiserfahrung in den Bereichen Planung und Bauausführung sowie über Führungserfahrung und betriebswirtschaftliches Verständnis. Eine hohe Kommunikationsfähigkeit und Flexibilität sowie Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck befähigen Sie speziell für diese Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit handschriftlichem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf, Referenzen und den üblichen Ausbildungsunterlagen. Stellenantritt nach Vereinbarung. Volle Diskretion ist zugesichert.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Oberingenieur H. Dicht, Telefon 081/257 37 01.

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den gewünschten Unterlagen bis 6. Februar 1998 an das Tiefbauamt Graubünden, Personaldienst, Grabenstrasse 30, 7000 Chur.**

Wir sind ein dynamisches Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro im Kanton Aargau mit 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern an vier Standorten.

Zur Ergänzung unseres Teams am Standort Brugg in den Bereichen Gewässerschutz (ARA, GEP) und Allgemeiner Tiefbau suchen wir als Generalist einen

## **Bauingenieur ETH oder HTL** oder einen **Kulturingenieur ETH**

### **Unser Angebot:**

- Selbständige Projektleitung
- interessante Aufträge
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Eintritt nach Vereinbarung

### **Ihr Profil:**

- mindestens 5 Jahre Erfahrung in ARA-Projektierung
- mindestens 5 Jahre Erfahrung in den Bereichen planerischer Gewässerschutz (GEP) und Allgemeiner Tiefbau
- Kreative, kommunikationsstarke und teamfähige Persönlichkeit
- Stärke im konzeptionellen Vorgehen
- Verhandlungsgeschick und Belastbarkeit

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Für Auskünfte steht Ihnen unser Herr Porta, Telefon 056/460 97 97, gerne zur Verfügung. Oder besuchen Sie uns einfach auf Internet unter <http://www.porta-partner.ch>

 **PORTA +PARTNER**  
Brugg, Windisch, Lenzburg, Sarmenstorf

## **LIGNUM**

Als Informationsstelle für den Baustoff Holz fördern wir die Holzverwendung im Bauwesen nach dem neusten Stand der Technik. Per sofort oder nach Vereinbarung ist die Stelle eines

### **Mitarbeiters im Bereich Technik**

neu zu besetzen. In einem kleinen Team erwartet Sie eine vielseitige Herausforderung rund um den innovativen Bau- und Werkstoff Holz.

- Ihr praxisbezogenes Wissen geben Sie durch Beratungen und Vorträge an Bauplaner, Bauherren und Verarbeiter weiter
- Im Team mit internen und externen Spezialisten arbeiten Sie selbständig an innovativen Projekten
- Sie beherrschen Word, Excel und Access und kennen sich im Internet-Bereich aus (Homepage-Unterhalt)
- Sie haben Erfahrung im PC-Support und können ein Netzwerk unter Windows NT 4.0 Server und Windows 95 Clients selbständig betreiben.

Diese vielseitige Aufgabe erfordert sowohl holzbaupraktische wie auch informatikbezogene Fähigkeiten. Wir suchen deshalb einen jungen

### **Holzbauingenieur HTL/SISH**

(oder mit gleichwertiger Ausbildung), der an dieser zweiteiligen Funktion interessiert ist. Unsere Büros sind zentral gelegen (Bahnhof Stadelhofen) und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar. Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Herrn Jürg Fischer.

### **LIGNUM**

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft  
für das Holz  
Falkenstrasse 26, 8008 Zürich

Für unsere Kunden bearbeiten wir vielfältige, anspruchsvolle und spannende Projekte im Hochbau und Brückenbau in den Bereichen Umbau, Neubau oder Instandsetzung. Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir jüngeren

### **dipl. Bauingenieur/in ETH**

welcher fundiertes Know-how für Tragkonstruktionen aller Art sowie Baugruben/Foundationen mitbringt und sowohl an Projektierung als auch an Bauleitung Spass hat.

Wenn Sie offen, kommunikativ und kreativ sind, wenn Sie selbständig arbeiten können und zupacken wollen, erwartet Sie ein anregendes Arbeitsumfeld mit modernen Hilfsmitteln, eventuell Teilzeit. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

APT Andreas Lutz  
dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC  
Scheuchzerstrasse 186, 8057 Zürich

Qualität und technische Kompetenz stehen für uns als grosse, überregional tätige Baugruppe im Vordergrund.

Als Nachfolger für den altershalber zurücktretenden Leiter unseres akkreditierten **Baustofflabors in 3661 Uetendorf** suchen wir **nach Vereinbarung** einen ausgewiesenen

## Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

### Ihr Profil

- Sie haben mehrjährige Berufserfahrung, vorzugsweise in einem Labor oder eventuell im Beton- oder Belagsbau
- Sie sind innovativ, offen für Neues und weisen Führungsqualitäten auf
- Sie haben Interesse an materialtechnologischen Problemen und Freude an exaktem Arbeiten
- Französischkenntnisse sind erforderlich

### Ihre Funktion

- Sie leiten das kompetente Laborteam
- Sie tragen die umfassende Verantwortung für die Akquisition und die Ausführung der Aufträge
- Sie erkennen neue Entwicklungen und setzen sie um

### Auskunft

Weitere Informationen über diese attraktive Stelle in unserer nach SN EN ISO 9001 zertifizierten Unternehmung erhalten Sie bei den Herren Mark Bösiger, Direktor, oder Anton Hanselmann, Personalchef.

**Senden Sie uns bitte Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Foto an die nachstehende Adresse zu Händen des Personalchefs.**

**Frutiger**

**Frutiger AG** Personalabteilung  
Frutigenstrasse 37 Pf 3601 Thun  
**Telefon 033 226 66 66**



CONFIDA CONSULTING AG

Unsere Auftraggeberin aus der Gebäudereinigungsbranche ist an verschiedenen Standorten erfolgreich tätig. Für den weiteren Ausbau der Niederlassung im Raum Zürich sind wir beauftragt, den zukünftigen

## Geschäftsführer

zu suchen. In dieser stark **verkaufsorientierten Führungsaufgabe** gilt es, die bestehenden Kunden zu betreuen und mit einem zielgerichteten und systematischen Vorgehen Neukunden zu gewinnen. Bei der Führung der Niederlassung kann er sich auf aussagekräftige Führungszahlen stützen. Die Führung des Mitarbeiterteams sowie die organisatorischen und administrativen Belange sind weitere Aufgabenschwerpunkte.

Aussichtsreiche Kandidaten verfügen über eine solide Grundausbildung, kaufmännische und unternehmerische Begabung, Verkaufserfahrung und überzeugen durch natürliche Kontaktfreude und Begeisterungsfähigkeit sowie durch Beharrlichkeit bei der Zielerreichung. Es wird eine sorgfältige Einführung in die akquisitorischen Aufgaben als auch in die spezifischen Branchenkenntnisse sichergestellt.

Wenn Sie gewohnt sind, erfolgs- und leistungsorientiert zu arbeiten, freut sich Herr H. Knellwolf auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf (Telefon 071/841 02 60). Absolute Diskretion ist gewährleistet.

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach	Telefon 071 841 02 60
Signalstrasse 12	Telefax 071 841 04 14
Postfach	
CH-8024 Zürich, Postfach	Telefon 01 251 20 60
Rämistrasse 25	Telefax 01 251 12 16

## Erdgashochdruck-Pipelines

sind mehr als nur einfache Rohrleitungen. Die Planung und Realisierung erfordert das Zusammenspiel von Rohrspezifikationen und Spezialtiefbau, von Raumplanung und behördlichen Verfahren, von Umweltschutz und Sicherheit und anderem mehr. Wir suchen zur Komplettierung unseres Teams eine(-n) jüngere(-n)

## Bauingenieur/-in

im Hinblick auf die Übernahme von Projektleitertaufgaben.

Einige Jahre Berufserfahrung, analytische Begabung, gute organisatorische und kommunikative Fähigkeiten sowie Begeisterungsfähigkeit sind wesentliche Voraussetzungen, die Sie nebst Ihrer Grundausbildung als dipl. Ing. ETH mitbringen. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

**SKS INGENIEURE AG**

Mitglied SIA/usic • Oerlikonerstrasse 88 • 8057 Zürich



The Swiss Federal Institute of Technology in Lausanne (EPFL) invites applications for two positions as

## Assistant professor in Sustainable Development

The requirements for these limited-time positions (3 years, renewable once) are defined broadly and are intended for candidates having a proven high-quality research record and proposing an innovative research program, particularly with respect to methodology and design. The proposed program should stimulate new directions in one or more engineering fields in order to account for key aspects of sustainability (environmental, technological, economical, etc.). For example, research fields could include energy, material life-cycle management, building or land management. The new professor will be in charge of courses to engineers.

The quality of the research program as well as the scientific excellence, personality, multidisciplinary interests, industrial experience are determining factors for the award of these positions. Research projects must be of a high scientific level and should point to feasible applications. The new assistant professors will be attached to the research unit at the EPFL that is most closely associated with the research program. Capabilities to direct a research team and to initiate partnerships with industry and with other universities are expected.

Applications from women are particularly welcome. Applications are also encouraged from people who fulfill the requirements of the Swiss program for ensuring the continuity of competent university faculty. Information about the EPFL can be obtained by consulting <http://www.epfl.ch>

The deadline for the receipt of applications is: May 1, 1998  
Starting date: as mutually convenient.

Interested candidates should request the application form by writing to: **Présidence de l'École polytechnique fédérale de Lausanne, CE-Ecublens – 1015 Lausanne, Suisse**

In unser kleineres Ingenieurbüro im Raume Ostschweiz suchen wir einen

### Bauingenieur ETH/HTL

Unsere Haupttätigkeiten sind:

- Allgemeiner Ingenieurbau
- Planung und Projektierung von Bergbahnen sämtlicher Art

Voraussetzungen sind:

- Gute statische Kenntnisse im allgemeinen Ingenieurbau und Stahlbau
- Führungsqualitäten
- Alter: 30 – 45 Jahre

Wir bieten:

- Einführung in Bergbahnbauten (Projektierung und Planung)
- Evtl. Beteiligung resp. Übernahme des Ingenieurbüros

Stellenantritt: April/Mai 1998 oder nach Vereinbarung

Schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen und Referenzen sowie Gehaltsvorstellungen bis 15. Februar 1998 unter Chiffre SIA 47419 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.



### PROJEKT- UND BAULEITUNG IM AUSLAND

ITECO ist eine international tätige, beratende Ingenieurunternehmung mit Schwerpunkten im Strassen- und Brückenbau, Energie und Wasserkraft, Ingenieurgeologie sowie Infrastrukturanlagen.

Als **Resident Engineer** für ein Strassenprojekt in **Nepal** suchen wir im Rahmen der Entwicklungs- und Zusammenarbeit einen

### Dipl. Bauingenieur ETH oder HTL

Nebst den traditionellen Ingenieurdisziplinen im Strassen- und Brückenbau sowie der Geotechnik und des Flussbaus wird die Wissensvermittlung und die Unterstützung der lokalen Ingenieurbüros und Bauunternehmungen Teil der Aufgabenstellung sein. Eine weitere Projektkomponente befasst sich mit institutionellen und organisatorischen Aspekten der nepalesischen Projektpartner.

Voraussetzungen:

- Alter 40–55 Jahre
- Ausländerfahrung, vorzugsweise in Asien
- Englisch in Wort und Schrift
- Erfahrung in Projekt- und Bauleitung sowie in Führungsaufgaben

Vorgesehener Stellenantritt: Mai/Juni 1998.

Falls Sie die ausgeschriebene Stelle anspricht, so bitten wir Sie, uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen einzureichen.

ITECO Ingenieurernehmung AG  
Alte Obfelderstrasse 68,  
Postfach,  
8910 Affoltern am Albis



Wir suchen für unser Büro in Eschenbach jüngeren, initiativen

### Eisenbeton-/Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Objekten im Hoch- und Tiefbau.

Wir bieten weitgehend selbständige Arbeit in kleinem Team mit angenehmem Arbeitsklima. EDV-Kenntnisse von Vorteil.

Bewerbungen bitte an:

U. Hürlimann AG, dipl. Ing. ETH/SIA  
Ingenieurbüro, 8608 Bubikon  
Telefon 055/243 24 49

Wir sind ein kleineres Ingenieurbüro im Raum Bern. Unser Leistungsangebot umfasst den konstruktiven Ingenieurbau, Tiefbau sowie ein Spezialgebiet der Energietechnik. Für unseren Fachbereich **Strassenbau/Tiefbau** suchen wir

### Dipl. Bauingenieur(in) ETH (evtl. HTL) als Projektleiter

mit einigen Jahren Berufserfahrung.

Als Idealprofil stellen wir uns einen Generalisten mit Zusatzkenntnissen in Verkehrsplanung und Strassenraumgestaltung vor. Er zeichnet sich auch durch Fachkompetenz, Leistungsbereitschaft und Interesse an ständiger Weiterentwicklung aus.

Wir, ein kleines, motiviertes Team in moderner Arbeitsumgebung, freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre SIA 22437 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Stellengesuche

### Initiativer Bauingenieur HTL,

35jährig, 12 Jahre Berufserfahrung im Hoch-/Tief- und Brückenbau sucht neuen Wirkungskreis im Raum Bern / Freiburg.

Offerten unter Chiffre SIA 47434 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bautechniker TS

mit höherem Wirtschaftsdiplom KLZ, 41, langjährige Erfahrung in Projektierung und Bauleitung v.a. im **allg. Tiefbau, Bahnbau, Tunnel-/Kavernenbau und Spezialtiefbau**, gute EDV- sowie CAD-Kenntnisse, sucht neue berufliche Herausforderung in Ingenieur-, General- oder Bauunternehmung.

Offerten an Chiffre SIA 35445 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Ich suche eine neue Herausforderung als

### Hochbauzeichner

Telefon 032/623 26 33  
Telefax 032/685 57 23

## BAUINGENIEUR HTL

Mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau sucht eine neue Herausforderung ab Frühjahr 1998 in einem Ingenieurbüro oder Verwaltung, vorzugsweise im Raume Ost- bis Zentralschweiz.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 47400 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Junger Architekt ETH**, 30 Jahre, sucht **neue Herausforderung** in engagiertem Architekturbüro. Habe **mehrfährige Berufserfahrung** in der Planung (Vorprojekt, Kostenkalkulation bis Werkplanung) und Ausführung (Projektleitung und -controlling). Bin **guter CAD- und EDV-Anwender** und liebe selbständiges und **verantwortungsvolles Arbeiten**. Wenn Ihnen diese Eigenschaften wichtig sind und Ihr Büro im Raum Zürich-Bern-Basel liegt, freue ich mich auf Ihre Kontaktaufnahme.

Offerten an Chiffre 513-112542, GrischAnnoncan AG, Postfach, 7001 Chur.

Junger, dynamischer

### Bauingenieur HTL, d, f, e

mit HTL/NDS Betriebswirtschaft, langjähriger Erfahrung in konstruktivem Ingenieurbau, Projektleitung, Marketing, Verkauf usw., sehr guten EDV-Kenntnissen (PC, div. CAD- und Statik-Programme), sucht neue interessante Herausforderung im Raume BE/AG/SO/LU.

Offerten unter Chiffre SIA 47401 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Architekt HTL

eigene Infrastruktur vorhanden, 39jährig, mehrsprachig, mit mehrjähriger Erfahrung in eigenständiger Gesamtabwicklung von Neu- und Umbauten, Sanierungen, öffentlichen Wettbewerben, Gutachten usw. im In- und Ausland (Bereich Bodensee), sucht freie Mitarbeit (auch Auslandsdienste jeder Art sofort möglich).

Telefon 071/664 20 03

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung als **Statiker** und **Konstrukteur (ACAD)** im **konstruktiven Ingenieurbau** (Brückenbau, Industriebauten, Hochbau) und **Grundbau**, sucht eine neue Stelle. Chiffre SIA 40961 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

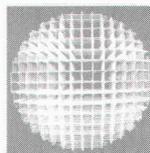
### Bauingenieur HTL

28, sucht Herausforderung im In- und Ausland.

Telefon 079/608 65 16

## Diverses

**ETH** Eidgenössische  
Technische Hochschule  
Zürich



### NACHDIPLOMSTUDIUM ARCHITEKTUR GESAMTLEITUNG VON BAUTEN

Im zweijährigen, berufsbegleitenden und in Kursform durchgeführten Programm werden **Architekten und Ingenieurinnen** mit Berufspraxis zu Gesamtleitern mit architektonisch-kulturellem Hintergrund ausgebildet.

Neben dem Vermitteln von Fachwissen, das alle Phasen des Bauprozesses umfasst, wird breiter Raum dem Üben von methodischem Arbeiten und der Persönlichkeitsbildung eingeräumt.

Die Absolventen sind in der Lage, ganzheitliche Zusammenhänge zu erkennen, die interdisziplinäre Zusammenarbeit von Projekt- und Ausführungsteams aufzubauen und den gesamten Bauprozess zielorientiert zu steuern.

Der Kurs startet alle zwei Jahre, das nächste Mal im Oktober 1998, und besteht aus drei Unterrichtsemestern und einem Diplomsemester.

Voraussetzungen für die Zulassung sind ein ETH-Diplom oder ein HTL-Abschluss mit guter Gesamtnote sowie eine mindestens dreijährige Berufspraxis vorzugsweise als Projektleiter. Die Kurskosten betragen ca. 2700 Franken, die an die ETH zu zahlen sind, sowie 1200 Franken als Unkostenbeitrag an die Professur.

Für InteressentInnen wird durch die Professur ein **Informationsabend** durchgeführt:

Donnerstag, 12. Februar 1998, 19.00 bis ca. 20.30 Uhr  
ETH Hönggerberg, HIL-Gebäude, Raum D 60.1

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme telefonisch oder per Fax an.

Architektur und Baurealisation, Prof. Paul Meyer-Meierling, ETH Hönggerberg, 8093 Zürich, Tel. Sekretariat: 01 633 29 41, Fax: 01 633 10 92

### ARCHICAD LERNEN

 bequem an Ihrem Arbeitsplatz

- Sie lernen direkt an Ihrem eigenen Projekt
- Kursprogramm ist auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten
- Aufmerksamkeit gilt nur Ihnen
- Sie sind im Büro präsent und somit erreichbar
- Sie verlieren keine Zeit mit der Anreise

kompetente Schulung durch Arch. ETH zu interessanten Konditionen für weitere Auskünfte Tel. 021-799-43-62



**BRACHER SPIELER SCHÖNBERG  
EITEL RECHSTEINER  
FÜRSPRECHER UND NOTARE**

Wir freuen uns, Ihnen mitzuteilen, dass

**Peter Rechsteiner, Fürsprecher**

als Partner unserem Advokatur- und Notariatsbüro beigetreten ist.

Nach Abschluss seines Rechtsstudiums an der Universität Bern arbeitete Peter Rechsteiner 1986–1992 als Leiter des Rechtsdienstes im Amt für Bundesbauten. Von 1992–1997 führte er als Mitglied der Geschäftsleitung den Rechtsdienst im Generalsekretariat des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins (SIA). In seiner Tätigkeit befasste er sich hauptsächlich mit Fragen des Auftrags-, Werkvertrags- und Arbeitsrechts, des Haftpflichtrechts, des Wettbewerbsrechts (Kartellrecht, UWG, öffentliches Beschaffungswesen), des Urheberrechts sowie des Gesellschaftsrechts.

Ivo Bracher, lic. iur., Fürsprech und Notar  
Andreas Spieler, lic. iur., Fürsprech  
und Notar

Christoph Schönberg, lic. iur., Fürsprech  
und Notar

PD Dr. Paul Eitel, Fürsprecher

**BRACHER SPIELER SCHÖNBERG  
EITEL RECHSTEINER  
FÜRSPRECHER UND NOTARE**

Weissensteinstrasse 15  
4503 Solothurn

Telefon 032 625 95 45  
Telefax 032 625 95 90  
E-mail: pr@bracher.ch



Kanton Appenzel A.Rh.

Tiefbauamt  
9102 Herisau

**Präqualifikation für den  
Ideenwettbewerb**  
«Massnahmen auf dem bestehenden  
Durchgangsstrassennetz Herisau»

**Aufgabe**

Mit einem Ideenwettbewerb werden Vorschläge für wirkungsvolle verkehrsplanerische Massnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation auf dem bestehenden Durchgangsstrassennetz von Herisau gesucht. Die Massnahmen sollen geeignet sein, als Alternative zu einer möglichen Umfahrung oder bis zu deren Realisierung die Belastungen aus dem Verkehr zu reduzieren und die Umfeldqualität zu verbessern. Gesucht werden Konzepte als Gesamtlösung des Problems. Als Vertiefung und zur Umsetzung der Konzepte sind auch Teillösungen und Einzellösungen gefragt.

**Auswahlverfahren**

Die Präqualifikation steht allen in der Schweiz wohnhaften Fachleuten offen. Der Beizug ausländischer Teammitglieder ist möglich. Gesucht werden kompetente Teams, welche die Fachbereiche Verkehr und Umwelt abzudecken vermögen.

Auf der Basis der Präqualifikation wird das Preisgericht 6 bis 10 Teams für den Wettbewerb auswählen. Die Bewerbungen werden aufgrund der Qualifikation in den nötigen Fachgebieten beurteilt. Es ist beabsichtigt, die Auswahl der Teams im Hinblick auf ein möglichst vielfältiges und innovatives Ideenspektrum vorzunehmen.

**Bewerbung**

Der Auftraggeber lädt interessierte Ingenieur- und Verkehrsplaner(teams) ein, die Bewerbungsunterlagen für die Präqualifikation beim Wettbewerbssekretariat schriftlich zu bestellen.

**Termine**

Anmeldung für den Bezug der Bewerbungsunterlagen bis	9. Februar 1998
Versand der Bewerbungs- unterlagen bis	13. Februar 1998
Eingabe der Bewerbungen (Datum Poststempel A-Post)	6. April 1998
Einladung der ausgewählten Teams für den Ideenwettbewerb	24. April 1998
Abgabe der Wettbewerbs- arbeiten	28. August 1998

**Eingabeadresse**

Kantonales Tiefbauamt von Appenzel A. Rh.  
Ideenwettbewerb Ypsilon  
Kasernenstrasse 17a  
9102 Herisau

Stadt St.Gallen

Gewerbliche Berufsschule St.Gallen  
Baukaderschule St.Gallen

## Technikerschule TS Haustechnik-Koordinator/in Lehrgang 1998-2001

Die Ausbildung soll zukünftige Technikerinnen und Techniker TS befähigen, als qualifizierte und selbständige Mitarbeiterinnen bzw. Mitarbeiter eingesetzt werden zu können, dies in der Projektorganisation, in der administrativen und räumlichen Koordination oder in der fachübergreifenden Bauleitung. Sie vertreten das Projektteam bei der Bauherrschaft oder den Gesamtleiter von mittleren bis grossen Bauvorhaben.

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre, berufsbegleitend, 7 Lektionen pro Woche, jeweils am Freitag nachmittag, jeden zweiten Samstag 9 Lektionen sowie 6 Blockwochen à 45 Lektionen, verteilt auf die Dauer der Ausbildung.

**Voraussetzungen:** Abgeschlossene Ausbildung im planenden und/oder produzierenden Bereich der Haustechnik (Elektro/MSRL, Heizung, Lüftung/Klima, Kälte, Sanitär) sowie mindestens zwei Jahre berufliche Erfahrung.

**Anmeldeschluss:** 15. März 1998

**Aufnahmeprüfung:** 25. April 1998

**Ausbildungsbeginn:** Freitag, 14. August 1998

Anmeldeunterlagen und Auskünfte sind unter folgender Adresse zu beziehen:

Baukaderschule St.Gallen  
Schreinerstr. 5, 9000 St.Gallen

Tel. 071/279 22 66  
Fax 071/223 45 42

St.Gallen,  
22. Januar 1998



Gewerbliche  
Berufsschule  
St.Gallen  
Direktion

033-342385

Stadt St.Gallen

Gewerbliche Berufsschule St.Gallen  
Baukaderschule St.Gallen

## Technikerschule TS Hochbau Lehrgang 1998-2001

Die Ausbildung soll zukünftige Technikerinnen und Techniker TS befähigen, als qualifizierte und selbständige Mitarbeiterinnen bzw. Mitarbeiter eingesetzt werden zu können, dies im Architekturbüro oder in einer Generalunternehmung für die Bereiche Konstruktion und Bauleitung/Baukosten.

**Ausbildungsdauer:** 3 Jahre, berufsbegleitend, 14 Lektionen pro Woche, jeweils an einem Abend und am Freitag ganztags

**Voraussetzungen:** Abgeschlossene Berufslehre als Hochbauzeichner sowie mindestens zwei Jahre berufliche Tätigkeit

**Anmeldeschluss:** 15. März 1998

**Aufnahmeprüfung:** 25. April 1998

**Ausbildungsbeginn:** 11. August 1998, abends

Anmeldeunterlagen und Auskünfte sind unter folgender Adresse zu beziehen:

Baukaderschule St.Gallen  
Schreinerstr. 5, 9000 St.Gallen

Tel. 071/279 22 66  
Fax 071/223 45 42

St.Gallen,  
22. Januar 1998



Gewerbliche  
Berufsschule  
St.Gallen  
Direktion

33-342218

# Stellen Sie sich vor, Sie haben ein gutes

Wenn's um Inserate geht, ist professionelle Unterstützung angezeigt.

# Produkt - und keiner weiss davon.

Die IVA - Ihre engagierte Anzeigen-Verkaufsspezialistin seit 50 Jahren.



IVA AG für internationale Werbung,

**Geschäftssitz:** Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 251 27 41

**Filialen:** Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Tel. 021/647 72 72, Fax 647 02 80

Via Pico 28, 6906 Lugano-Cassarate, Tel. 091/52 66 84, Fax 52 45 65

# SIA FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

## Wie Sie bei der Bauerneuerung Ihre Führungsverantwortung in Zukunft professioneller wahrnehmen können!

Als Architekt, Haustechnikingenieur oder Bauherrenvertreter steuern und werten Sie die massgebenden Planungs- und Entscheidungsprozesse. In einem sich rasch wandelndem Umfeld wollen Sie auch in Zukunft erfolgreich bleiben. Dies bedingt, dass Sie die Aufgabenstellungen von morgen heute schon kennen

- Welches sind meine künftigen Aufgabenschwerpunkte im Rahmen der Bauerneuerung?
- Was für Dienstleistungen werde ich in Zukunft erfolgreich anbieten können?
- Wie kann ich sowohl Kosten als auch konstruktive und architektonische Qualität von Erneuerungsprojekten zum Nutzen meiner Kunden optimieren?
- Mit welchen Methoden kann ich den Zustand von Gebäuden rasch erkennen und Art und Umfang des Erneuerungsbedarfs einfach abschätzen?
- Welche Hilfsmittel erleichtern mir eine effiziente Ablaufplanung?

Antworten auf diese Fragen gibt Ihnen der **Kurs Bauerneuerung** von SIA/FORM in zweimal 1,5 Tagen und einmal 2 Tagen. Der nächste Kurs findet statt am 5./6. und 24./25. März und endet am 22./23. April 1998.

### Anmeldetalon → FAX 01/201 63 35

- Ja! Ich reserviere einen Platz im Kurs Bauerneuerung vom März/April 1998
- Senden Sie mir das Detailprogramm zum Kurs.
- Halten Sie mich über Ihr gesamtes Kursangebot auf dem laufenden.

Name: .....

Firma: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: .....

Datum: ..... Unterschrift: .....

Schicken oder faxen Sie diesen Talon an **FORM**, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, Telefon 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, E-mail form@sia.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Müttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG,  
Ilangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

BHG  
Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil  
Telefon 055/212 20 94

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/322 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA  
6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Analytik  
(s. Umweltanalytik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe Altlasten)  
Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik

IMP Baustest AG  
(s. Sekundärbaustoffe)

## Ankerstangen

Gewinderolltechnik auf Betonstahl/  
Edelstahl glatt – gerippt, \*\*\*Verankerungs-  
konstruktionen  
Rollsteel AG,  
Grindlachen, 3513 Bigenthal  
Tel. 031/701 38 58, Fax 031/721 17 24

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Architekturmodelle

IRION Modellbau, Winterthur  
Tel. 052/212 66 13, Fax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich  
Tel. 01/302 21 23, Fax 01/302 21 24  
oder Tel. 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

## Architektur-Visualisierung

architron-Zürich  
Tel. 01/341 56 63,  
E-Mail: architron@access.ch  
Internet: www.plattform.ch/architron

BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
Holderbachweg 59, 8046 Zürich  
Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
Tel. 081/250 50 60,  
Fax 081/250 50 61, E-Mail: m\_m@spin.ch

- 3D Animationen mit Allplan
- Digitale Videobearbeitung (Film)

## Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Telefon 062/771 15 55,  
Telefax 062/771 18 28

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen,  
Bausondierungen mit Laser/Theodolith  
und Photogrammetrie

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN  
tscharner und partner, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 10, Fax 01/454 40 15

Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• CAD – Dienstleistungen (s. Architektur-  
Visualisierung)

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter,  
Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee  
Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22  
Büro Sulgen: Schulstrasse 11/  
Postfach 108, 8583 Sulgen  
Telefon 071/642 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik+Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG  
3401 Burgdorf  
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15  
Büro Zürich:  
Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof  
Telefon/Fax: 056/406 61 68

# Wer macht was?

## Bauphysik/Akustik/ NL50 Messungen

MBJ Bauphysik + Akustik AG  
3422 Kirchberg  
Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baufaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung,  
Giesshübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>iso</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Bauteil AG  
(s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj./Baul. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48  
Mazzetta & Menegon Partner AG, Chur  
• Fassaden und Innenaufnahmen mit Laser  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

StahlTon AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlegebau • Architektur  
• Facility Management  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)  
INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45 000 Installationen.  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit  
1991 unter Windows.  
Schneider PC-Soft,  
Malerweg 2, 3600 Thun,  
Tel. 033/225 54 54, Fax 033/222 78 72  
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in  
Ihrer Nähe.

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Baud MesserliEKP Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,  
Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integrales  
CAD/CAE. Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Win-  
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmini- stration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desser-  
rich, Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99  
2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16  
CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

## ArchiCAD Macintosh / Windows 95 / NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Tel. 01/870 05 01, Fax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@dial.eunet.ch

## topCAD / metricCAD Macintosh / Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 35,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@dial.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti,  
Telefon 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur,  
Telefon 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUIFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich: Ar-  
chitektur, Ingenieurwesen, Facility Manage-  
ment und Haustechnik. Neu sind alle Soft-  
ware-Module auch auf PC unter Windows  
NT verfügbar.

WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Telefon 031/951 21 24,  
Telefax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Telefon 01/445 2000,  
Telefax 445 2009  
internet: <http://www.aia.ch>

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Telefon 01/919 82 82,  
Telefax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49  
Internet: [www.dahinden.ch](http://www.dahinden.ch)

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude/  
Objektverwaltung), Im Wannenden 2,  
CH-4133 Pratteln  
Tel. 061/826 90 00, Fax 061/826 90 01  
Email: [fschumacher@dsaccess.ch](mailto:fschumacher@dsaccess.ch),  
Web: [www.dsaccess.ch](http://www.dsaccess.ch)

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Farbfenster-Gestaltung

Architektur mit Glaskunst/neue Konzepte/  
Atelier für Glaskunst  
Martin Halter, Klosterlistuz 10, 3013 Bern  
Tel./Fax 031/331 42 66

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)  
LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alllasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Hebe- und Verschiebe- technik

Bygging-AVT (International) AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 63, Fax 026/494 30 06  
ITEN Bauunternehmung, Gebäude-  
verschiebungen + Hebeteknik, Postfach,  
6315 Oberägeri  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 50

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie-Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

AG Heiner. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

# Wer macht was?

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.ch  
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölzli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
AG Heintz HATTHALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RASCOR AG, Wehtalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11  
STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Alltasten)  
INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 61, Fax 01/761 91 06

## Lärmschutz

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungs- expertisen

SULZER INNTEC AG, Maschinendynamik  
und Akustik, 8401 Winterthur,  
Telefon 052/262 82 78,  
Telefax 052/262 00 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHMANN MALEREI AG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)  
IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehtalerstrasse 11,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metal-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Telefon 01/853 06 22,  
Telefax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Telefon 071/722 40 25,  
Telefax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt- audit

CSD AG (siehe Alltasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Alltasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen  
DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR,  
Telefon 026/668 53 60  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBTISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

PRONOVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

STAUFFER PRODUKTIONS AG,  
8913 Ottenbach,  
Tel. 01/761 61 00, Fax 01/761 91 06

## Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härta AG,  
Wülflingerstrasse 377, 8408 Winterthur  
Telefon 052/223 19 77,  
Telefax 052/223 03 25

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-  
anlagen Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG  
Märtigasse 1, 3052 Zollikofen  
Telefon 031/911 50 63,  
Telefax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Telefon 01 823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Telefon 01/632 54 46,  
Telefax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabinen- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projektierung, Design und Bau  
von mobilen Kabinen- und Trennsystemen  
in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Telefon 061/981 55 81,  
Telefax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallsoliert, feuerbeständig  
BLÄTLER AG,  
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl  
KENNIGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rüfstrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS  
(siehe analytisches Labor)

IMP Analytik  
Mittelgäustrasse 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits- prüfung

CSD AG (siehe Alltasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Telefon 01/833 22 05,  
Telefax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der  
Baubranche mittels modernen Werkzeugen  
kommunizieren.  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Heristrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Telefon 01/839 76 76,  
Telefax 01/839 76 99

## Visualisierung

CSD AG (siehe Alltasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttsellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38  
Stahlton AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Telefon 01/384 89 90,  
Telefax 01/422 11 16

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Telefon 061/816 93 33,  
Telefax 061/816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Güststrasse 12,  
Telefon 01/461 11 55